



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

St. Michael the Archangel Parish

April 2, 2023

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negron, Christian Initiation for Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ❖ Robert Dillon, Organist & Church Guide - 216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Volunteer - 216-414-2744
- ❖ Lydia Fernández, Social Justice/ Notary Public -
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor (RETIRADO) - padrejaime@roadrunner.com
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor (RETIRADO)
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial

(closed on Holidays/ Cerrados los Días Feriados)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,
FRIDAYS & SUNDAYS9AM TO 2PM**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

- ❖ Pantry/ Despensa // Hot Meal/ Comida Caliente: **Closed** until SUMMER of 2023.... **Cerrado** hasta el VERANO de 2023

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 97 No. 12

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH

Saturday Vigil – 5pm

Sunday – 9:45am

1st Friday of the month: Holy Hour at 7pm

Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel.

(Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be no 12pm mass that day.)

ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm

Domingo – 12pm

Miércoles, Jueves – 6:30pm

1^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm

Lunes y Jueves: Misa a las 12pm en la capilla.

(Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces no habrá misa a las 12pm ese día)

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 1 April – Palm Sunday / Domingo de Ramos

5pm: Rose Oberg+, Eradin & Nory Maldonado++

7pm: Por los Feligreses de San Miguel Arcángel

SUNDAY/DOMINGO, 02 April – Palm Sunday / Domingo de Ramos

9:45AM: Eugenio, Genoveva, & Pauline Delgado+++, Gregoria Serrano+, and Antonio Cuadrado+.; and For the Safety of David Ash

12PM: Aida Mendez+, Ada Perez+, Juana Cabrera+, Ana y Santiago Concepcion++, Abad y Jose Enrique Corales++, y Melianez Lopez+

MONDAY/LUNES 03 April

12pm: Parishioners of Saint Michael the Archangel

TUESDAY/MARTES, 04 April

No Mass/ No Misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 05 April

5:30pm: Holy Hour/ Hora Santa

6:30pm: Fieles Difuntos

HOLY THURSDAY/JUEVES, SANTO – 06 April

6:30pm: Bilingual Holy Thursday

GOOD FRIDAY/VIERNES SANTO, 07 April (No 12pm Chapel Mass)

11am Procession towards Sagrada Familia Church // Procesión hacia la Iglesia de la Sagrada Familia

HOLY SATURDAY/SÁBADO DE GLORIA, 08 April

8pm Bilingual Easter Vigil Mass

SUN/ DOMINGO, 02 April-Mt 21:1-11, Is 50:4-7, Phil 2:6-11, Mt 26:14—27:66 or 27:11-54

MON/ LUNES, 03 April- Us 42:1-7, Jn 12:1-11

TUES/ MARTES, 04 April – Is 49:1-6, Jn 13:21-33, 36-38

WED/ MIÉRCOLES, 05 April— Is 50:4-9a, Mt 26:14-25

THURS/JUEVES, 06 April — Ex 12:1-8, 11-14, 1 Cor 11:23-26, Jn 13:1-15

FRI/ VIERNES, 07 April – Is 52:13—53:12, Heb 4:14-16, 5:7-9, Jn 18:1—19:42

SAT/SÁBADO, 08 April – Gn: 1:1—2:2 or 1:1, 26-31a, Gn 22:1-18 or 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18, Ex 14:15—15:1, Is 54:5-14, Is 55:1-11, Bar 3:9-15, 32—4:4, Ez 36:16-17a, 18-28, Rom 6:3-11, Mt 17:1-10

SUN/Domingo, 09 April: Acts 10:34a, 37-43, Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8, Jn 20:1-9, or Mat 28:1-10

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban & Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Mitchell D. Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Mary Ellen Miller; Jan Walters, Dave Oberg, Phil Koran, Maribel Miranda, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesus Mendez and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL

Thank you for your support! // ¡Gracias por su apoyo!

Weekend of March 25-26, 2023

Mass Times	Individual Masses	Attendance
5PM	\$ 320.00	36
7PM	\$ 432.56	45
9:45AM	\$ 583.85	86
12PM	\$ 633.25	326
	\$ 1,969.66	493

Additional Contributions: Home Mission \$ 182.00

Mail-Ins: \$ 334.00 **Utilities:** \$ 965.67 **Restoration:** \$ 126.21

Thank you for your support! // ¡Gracias por su apoyo!

Prayer is both a gift of grace and a determined response on our part...Prayer is a battle. Against whom? Against ourselves and against the wiles of the tempter who does all he can to turn man away from prayer, away from union with God. We pray as we live because we live as we pray (Catechism #2725). Remember prayer is one of the pillars of Lent and of our lives.

La oración es un don de la gracia y una respuesta decidida por nuestra parte...La oración es un combate. ¿Contra quién? Contra nosotros mismos y contra las astucias del Tentador que hace todo lo posible por separar al hombre de la oración, de la unión con su Dios. Se ora como se vive, porque se vive como se ora (Catecismo #2725). Recuerda que la oración es uno de los pilares de Cuaresma y de nuestras vidas.

Sister Lisa Belz, OSU, Ph.D.
Assistant Professor of Biblical Studies
At our Diocese, Saint Mary Seminary

She will present to us our Lent Presentation Series. Come join us to encounter Our Lord once again.

○ **Wednesday in English at 7pm:** April 5th

**SACRAMENTS / SACRAMENTOS****BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Sunday: May 14, 2023. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español los Domingos: 21 de mayo de 2023. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

Clases Bíblicas Básicas

Las clases bíblicas con Diacono Gonzalo son **todos los cuartos Domingos del mes de 8:30am a 11am** en el "Upper Room." ¡Le esperamos! Para más información comuníquese con el Diácono Gonzalo al 216-618-9961.

PRAISE AND HONOR TO YOU, LORD JESUS CHRIST!

Philippians/ Filipenses 2:8-9

¡HONOR Y GLORIA A TI, SEÑOR JESÚS!

Hermana Lisa Belz, OSU, Ph.D.
Profesor Asistente de Estudios Bíblicos
En nuestra Diócesis, Seminario de Santa María

Ella nos presentará nuestra Presentación de Cuaresma Serie. Ven y únete a nosotros para encontrarte con Nuestro Señor una vez más.

• **Lunes a las 6:30pm en Español:** el 3 de abril

The Significance of Good Friday (www.catholicnewsagency.com)

"On Good Friday, the entire Church fixes her gaze on the Cross at Calvary. Each member of the Church tries to understand at what cost Christ has won our redemption. In the solemn ceremonies of Good Friday, in the Adoration of the Cross, in the chanting of the 'Reproaches', in the reading of the Passion, and in receiving the pre-consecrated Host, we unite ourselves to our Savior, and we contemplate our own death to sin in the Death of our Lord. The Church - stripped of its ornaments, the altar bare, and with the door of the empty tabernacle standing open - is as if in mourning..."

The liturgical observance of this day of Christ's suffering, crucifixion and death evidently has been in existence from the earliest days of the Church. No Mass is celebrated on this day, but the service of Good Friday is called the Mass of the Presanctified because Communion (in the species of bread) which had already been consecrated on Holy Thursday is given to the people...

The omission of the prayer of consecration deepens our sense of loss because Mass throughout the year reminds us of the Lord's triumph over death, the source of our joy and blessing."

El significado del Viernes Santo (www.catholicnewsagency.com)

"El Viernes Santo, toda la Iglesia fija su mirada en la Cruz del Calvario. Cada miembro de la Iglesia trata de entender a qué costo Cristo ha ganado nuestra redención. En las ceremonias solemnes del Viernes Santo, en la Adoración de la Cruz, en el canto de los "Reproches", en la lectura de la Pasión y en la recepción de la Hostia previamente consagrada, nos unimos a nuestro Salvador y contemplamos nuestra propia muerte al pecado en la Muerte de nuestro Señor. La Iglesia, despojada de sus ornamentos, el altar desnudo y con la puerta del tabernáculo vacío abierta, está como de luto..."

La observancia litúrgica de este día del sufrimiento, la crucifixión y la muerte de Cristo evidentemente ha existido desde los primeros días de la Iglesia. No se celebra Misa en este día, pero el servicio del Viernes Santo se llama la Misa de los previamente santificados porque la Comunión (en las especies de pan) que ya había sido consagrada el Jueves Santo se da a la gente ...

La omisión de la oración de consagración profundiza nuestro sentido de pérdida porque la Misa durante todo el año nos recuerda el triunfo del Señor sobre la muerte, la fuente de nuestra alegría y bendición".

FAMILY PERSPECTIVE

Every year we remember the torture, scorn, and ridicule that Jesus endured leading up to His death. As we reflect on today's Gospel, let us be reminded that Jesus, fully divine but also fully human, freely entered Jerusalem to take on the pain of death for us. His love is so great, he bore our sins for our salvation. From Pope Francis' Palm Sunday Homily in 2021, "let us gaze upon Jesus on the cross and say to him: 'Lord, how much you love me! How precious I am to you!' Let us be amazed by Jesus so that we can start living again, for the grandeur of life lies not in possessions and promotions, but in realizing that we are loved."

**Holy Week Schedule/ Horario de Semana Santa**

- **Triduum:** Holy Thursday (Jueves Santo), Good Friday (Viernes Santo), Holy Saturday (Sabado de Gloria),
Easter Sunday (Domingo de Resurrección)
 - **Holy Thursday (Jueves Santo), April 6th:**
 - **6:30pm Bilingual Mass (Misa Bilingüe)**
 - **Good Friday (Viernes Santo), April 7th:**
 - **11am Procession Walk/Procesión** de San Miguel a la Sagrada Familia
 - **11am Here at Saint Michael:**
 - Church is open for pray who are not walking in procession.
 - Iglesia está abierta para orar, para los que no caminaran en la procesión
 - **Holy Saturday (Sabado de Gloria), April 8th:**
 - **3:30pm Food Blessing/ Bendición de la Comida**
 - **8pm Bilingual Mass/ Misa Bilingüe**
 - **Easter Sunday/ Domingo de Resurrección, April 9th:**
 - **9:45 am English**
 - **12:00 pm Español**

PERSPECTIVA FAMILIAR

Cada año recordamos la tortura, el desprecio y el ridículo que Jesús soportó antes de su muerte. Al reflexionar sobre el Evangelio de hoy, recordemos que Jesús, completamente divino, pero también completamente humano, entró libremente en Jerusalén para asumir el dolor de la muerte por nosotros. Su amor es tan grande, que llevó nuestros pecados para nuestra salvación. De la Homilía del Domingo de Ramos del Papa Francisco en 2021, "miremos a Jesús en la cruz y digámosle: '¡Señor cuánto me amas! ¡Qué precioso soy para ti!' Asombrémonos con Jesús para que podamos comenzar a vivir de nuevo, porque la grandeza de la vida no radica en las posesiones y los ascensos, sino en darnos cuenta de que somos amados".



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.